

**„RUDNIK KOVIN“ A.D.  
„U RESTRUKTURIRANJU“  
KOVIN**

**NAPOMENE  
UZ  
FINANSIJSKE IZVEŠTAJE  
za 2012. godinu**

## 1. OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU

Privredno društvo za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d., Kovin u restrukturiranju, je akcionarsko društvo.

Registrano je kod Agencije za privredne registre, Registar privrednih društava broj. BD 80374/2005

Društvo je osnovano 01. jula 2005. godine

Upravni odbor JP Elektroprivreda Srbije je 16.06.2005. godine Odlukom broj 9784/6 osnovao Privredno društvo za podvodnu eksploataciju uglja "Rudnik Kovin" d.o.o. Kovin, ista je upisana u registar privrednih subjekata pod brojem 80374. Društvo je osnovano kao jednočlano društvo sa ograničenom odgovornošću sredstvima u državnoj svojini, sa pretežnom delatnošću vađenje i briketiranje lignita. Kao društvo sa ograničenom odgovornošću "Rudnik Kovin" iz Kovina je poslovalo sve do 2007. godine kada je Vlada Republike Srbije donela odluku o privatizaciji rudnika.

Aukcijskom prodajom, dana 23.04.2007. godine "Rudnik Kovin" je prodat preduzeću "Kornikom" d.o.o. Sofija, Bugarska, te je Agencija za privatizaciju zaključila Ugovor o prodaji državnog kapitala metodom javne aukcije sa preduzećem "Kornikom" d.o.o. naselje "Družba" Sofija-Bugarska, kao kupcem. Novi vlasnik je postao vlasnik 70% kapitala rudnika, 28% je ostalo vlasništvo Akcijskog fonda a 2% su činili mali akcionari.

Dana 11.06.2010. godine Agencija za privatizaciju je raskinula Ugovor o prodaji državnog kapitala sa preduzećem "Kornikom" d.o.o. Sofija, istoga dana donela Rešenje o prenosu sopstvenih akcija na Agenciju za privatizaciju, potom Odluku o prenosu kapitala PD za podvodnu eksploataciju uglja "Rudnik Kovin", Agenciji za privatizaciju, takođe istoga dana 11.06.2010. godine Odluku o restrukturiranju subjekta privatizacije "Rudnik Kovin" a.d. Kovin

Na osnovu Programa restrukturiranja PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“, donetom Odlukom Skupštine Društva br.01601-10/11 od 06.12.2011. godine, prihvaćenim Rešenjem Agencije za privatizaciju br. 10-5428-11/06 od 08.12.2011. godine, a u skladu sa članom 9. Zakona o Agenciji za privatizaciju, članom 28. Zakona o privatizaciji i Zaključkom Vlade Republike Srbije 05 broj 023-7454/2011-001 od 20.10.2011. godine Agencija je objavila Javni poziv za učešće na javnom tenderu za prodaju imovine PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“, u vidjenom stanju. Šifra tendera: RUDK 07/11, a zatim je dana 16.01.2012. godine objavila i IZMENE br. 1 Javnog poziva za prodaju imovine PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“, u vidjenom stanju. Šifra tendera: RUDK 07/11. Javni tender za prodaju imovine PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“ je poništen.

Odlukom Agencije za privatizaciju broj: 10-2875/12-11/06 od 21.12.2012. godine imenovan je Slobodan Zelenović kao novi Privremeni zastupnik kapitala subjekta privatizacije Privrednodruštva Rudnik Kovin ad u restrukturiranju.

Sedište društva je Kovin, ul. Cara Lazara br.85

Poreski identifikacioni broj je 103925339

Matični broj je 20053518

Šifra delatnosti je 0520 – Eksploatacija lignita i mrkog uglja

Društvo se bavi proizvodnjom i prodajom proizvoda – uglja lignita iz osnovne delatnosti jedinstvenom tehnologijom – podvodna eksploatacija uglja.

Prosečan broj zaposlenih u 2012. godini bio je 117 (u 2011. godini – 119)

## **2. OSNOV ZA SASTAVLJANJE I PREZENTACIJI FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA**

Finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji i propisima donetim na osnovu tog Zakona, primenom Međunarodnih računovodstvenih standarda (MRS), odnosno Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja (MSFI), kao i primenom računovodstvenih politika iznetih u napomeni br. 3

Iznosi u finansijskim izveštajima su prikazani u hiljadama RSD važećim na dan bilansiranja – 31.12.2012. godine.

Uporedni podaci su prikazani u hiljadama RSD važećim na dan 31.12.2011. godine

Zvanični srednji kursevi NBS primenjeni za kursiranje potraživanja i obaveza bili su sledeći

	<u>31.12.2011. god</u>	<u>31.12.2012. god.</u>
EUR	104.6409	113.7183

## **3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

### **3.1. Pravila procenjivanja - osnovne prepostavke**

Finansijski izveštaji su sastavljeni na načelu nastanka poslovnog događaja (načelo uzročnosti) i načelu stalnosti.

Prema načelu nastanka poslovnog događaja učinci poslovnih promena i drugih događaja se priznaju u momentu nastanka (a ne kada se gotovina ili njen ekvivalent primi ili isplati). Finansijski izveštaji sastavljeni na načelu nastanka poslovnog događaja (osim Izveštaja o novčanim tokovima) pružaju informacije ne samo o poslovnim promenama iz prethodnog perioda, koje uključuju isplatu i prijem gotovine, već takođe i o obavezama za isplatu gotovine u budućem periodu i o resursima koji predstavljaju gotovinu koja će biti primljena u budućem periodu.

Finansijski izveštaji su sastavljeni pod prepostavkom da će Društvo da posluje na neograničeni vremenski period i da će da nastavi sa poslovanjem i u doglednoj budućnosti.

### **3.2. Priznavanje elemenata finansijskih izveštaja**

Sredstvo se priznaje u bilansu stanja kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi pricicati u Društvo i kada sredstvo ima nabavnu vrednost ili cenu koštanja ili vrednost koja može da se pouzdano izmeri.

Obaveza se priznaje u bilansu stanja kada je verovatno da će odliv resursa koji sadrži ekonomske koristi proisteći iz podmirenja sadašnjih obaveza i kada se iznos obaveze koja će se podmiriti može pouzdano da izmeri.

Prihod se priznaje u bilansu uspeha kada je povećanje budućih ekonomskih koristi povezano s povećanjem sredstava ili smanjenjem obaveza koje mogu da se pouzdano izmere, odnosno da priznavanje prihoda nastaje istovremeno sa priznavanjem povećanja sredstava ili smanjenja obaveza.

Rashodi se priznaju u bilansu uspeha kada smanjenje budućih ekonomskih koristi koje je povezano sa smanjenjem sredstava ili povećanjem obaveza može pouzdano da se izmeri, odnosno da priznavanje rashoda nastaje istovremeno sa priznavanjem porasta obaveza ili smanjenjem sredstava.

Kapital se iskazuje u skladu sa finansijskim konceptom kapitala kao uloženi novac ili uložena kupovna moć i predstavlja neto imovinu Društva. Iz finansijskog koncepta kapitala proističe koncept očuvanja finansijskog kapitala. Očuvanje finansijskog kapitala meri se u nominalnim monetarnim jedinicama - RSD. Po ovom konceptu dobitak je zarađen samo ako finansijski (ili novčani) iznos neto imovine na kraju perioda premašuje finansijski (ili novčani) iznos neto imovine na početku perioda, nakon uključivanja bilo kakvih raspodela vlasnicima ili doprinosa vlasnika u toku godine.

### **3.3. Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman kursnih razlika**

Izvršen je preračun novčanih sredstava, potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja u njihovu dinarsku protivvrednost po kursu važećem na dan bilansa stanja. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale po tom osnovu su iskazane kao prihod ili rashod perioda.

Preračun potraživanja i obaveza sa ugovorenom zaštitom putem valutne klauzule vrši se po kursu važećem na dan bilansa stanja, s tim da se efekat knjiži kao finansijski prihod, odnosno rashod.

### **3.4. Prihodi od prodaje**

Prihodi od prodaje su iskazani u iznosu fakturisane realizacije, tj. izvršene prodaje do kraja obračunskog perioda, pod uslovom da je sa tim danom nastao dužničko-poverilački odnos i da je ispostavljena fatura. Prihod se meri po poštenoj vrednosti primljene nadoknade ili potraživanja, uzimajući u obzir iznos svih trgovачkih popusta i količinskih rabata koje Društvo odobri. Razlika između poštene vrednosti i nominalnog iznosa naknade priznaje se kao prihod od kamate. Prihod od prodaje se priznaje kada su zadovoljeni svi uslovi:

- Društvo je prenelo na kupca sve značajne rizike i koristi od vlasništva;
- rukovodstvo Društva ne zadržava niti upliv na upravljanje u meri koja se obično povezuje sa vlasništvom, niti kontrolu nad prodatim proizvodima i robom;
- kada je moguće da se iznos prihoda pouzdano izmeri;
- kada je verovatno da će poslovna promena da bude praćena prilivom ekonomski koristi u Društvo i
- kad se troškovi koji su nastali ili će nastati u vezi sa poslovnom promenom mogu pouzdano da se izmere.

Prihodi od usluga iskazani su srazmerno stepenu završenosti usluge na dan bilansiranja.

### **3.5. Poslovni rashodi**

Ukupne poslovne rashode čine: nabavna vrednost prodate robe; troškovi materijala; troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi; troškovi amortizacije i rezervisanja; troškovi proizvodnih usluga; i nematerijalni troškovi.

Osnovni elementi i načela priznavanja rashoda su:

- rashodi se priznaju, odnosno evidentiraju i iskazuju kada smanjenje budućih ekonomskih koristi koje je povezano sa smanjenjem sredstava ili povećanjem obaveza može pouzdano da se izmeri;
- rashodi se priznaju na osnovu neposredne povezanosti rashoda sa prihodima (načelo uzročnosti);
- kada se očekuje da će ekonomski koristi pricicati tokom nekoliko obračunskih perioda, a povezanost sa prihodom može da se ustanovi u širem smislu ili posredno, rashodi se priznaju putem postupka sistemskog i razumne alokacije;
- rashodi se priznaju kada izdatak ne donosi nikakve ekonomski koristi ili kada i do iznosa do kojeg buduće ekonomski koristi ne ispunjavaju uslove ili su prestale da ispunjavaju uslove za priznavanje u bilansu stanja kao sredstvo;
- rashodi se priznaju i u onim slučajevima kada nastane obaveza bez istovremenog priznavanja sredstva.

### **3.6. Dobici i gubici**

Dobici predstavljaju povećanje ekonomski koristi, a obuhvataju prihode koji se javljaju u slučaju prodaje stalne imovine po vrednosti većoj od njihove knjigovodstvene vrednosti, zatim nerealizovane

dobitke po osnovu prodaje tržišnih hartija od vrednosti (u slučaju kada se vrednovanje hartija od vrednosti vrši po njihovim tržišnim vrednostima), kao i dobitke koji nastaju pri povećanju knjigovodstvene vrednosti stalne imovine usled prestanka delovanja uslova za smanjenje njihove vrednosti.

Gubici nastaju po osnovu prodaje imovine po cenama nižim od njene knjigovodstvene vrednosti, zatim po osnovu rashodovanja neotpisanih osnovnih sredstava, po osnovu šteta koje se mogu u celini ili delimično nadoknaditi od osiguravajućih društava, po osnovu primene principa impariteta (umanjenje vrednosti imovine).

### **3.7. Finansijski prihodi i rashodi**

Finansijski prihodi i rashodi obuhvataju: prihode i rashode od kamata (nezavisno od toga da li su dospeli i da li se plaćaju ili pripisuju iznosu potraživanja ili obaveze na dan bilansiranja); prihode i rashode od kursnih razlika; prihode i rashode iz odnosa sa matičnim, zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima; i ostale finansijske prihode i rashode.

Prihodi od dividendi priznaju se kao prihod u godini kada se iste odobre za isplatu.

### **3.8. Ostali prihodi i rashodi**

Ostali prihodi obuhvataju dobitke po osnovu: prodaje nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava, prodaje hartija od vrednosti u učeštu u kapitalu pravnih lica i prodaje materijala; viškova; efekata ugovorene zaštite od rizika, koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi; naplate otpisanih potraživanja; i ostalih nepomenutih prihoda.

Ostali rashodi obuhvataju rashode po osnovu: prodaje i rashodovanja nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava, prodaje hartija od vrednosti u učeštu u kapitalu pravnih lica i prodaje materijala; manjkova; efekata ugovorene zaštite od rizika, osim efekata po osnovu valutne klauzule; i direktnih otpisa potraživanja.

### **3.9. Porez na dobit i odložena poreska sredstva i obaveze**

Porez na dobit predstavlja iznos koji se obračunava i plaća u skladu sa republičkim propisima. Poreska obaveza se obračunava po stopi od 15% na oporezivu dobit. Oporeziva dobit utvrđuje se u poreskom bilansu uskladišnjanjem dobiti iskazane u bilansu uspeha, koji je sačinjen u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima i propisima kojima se uređuje računovodstvo, za određene rashode i prihode saglasno poreskim propisima. Obračunati porez se umanjuje za poreske olakšice (ulaganja u osnovna sredstva u sopstvenoj registrovanoj delatnosti, zapošljavanje novih radnika i ostvarivanje dobiti u novoosnovanoj poslovnoj jedinici u nedovoljno razvijenim područjima).

Gubici iz tekućeg perioda iskazani u poreskom bilansu mogu se koristiti za smanjenje oporezive dobiti narednih perioda, ali ne duže od deset godina.

Odloženi porez na dobit se rezerviše u punom iznosu, korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Iznos odloženog poreza na dobit se utvrđuje na osnovu zakonskih poreskih stopa koje su u primeni, ili se očekuje da će se primenjivati kada odnosna sredstva odloženog poreza na dobit budu realizovana, ili kada se obaveze odloženog poreza na dobit podmire.

Sredstva odloženog poreza na dobit se priznaju do obima u kome je verovatno da će buduća oporeziva dobit, u odnosu na koju privremene razlike mogu da se primene, biti na raspolaganju.

### **3.10. Nekretnine, postrojenja i oprema su materijalna sredstva:**

- koja Društvo drži za upotrebu u proizvodnji ili isporuku robe ili pružanje usluga, za iznajmljivanje drugim licima ili u administrativne svrhe;
- za koja se očekuje da će se koristiti duže od jednog obračunskog perioda; i

- čija je pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici, prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

Nabavke nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme u toku godine evidentiraju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čini fakturna vrednost nabavljenih sredstava uvećana za sve zavisne troškove nabavke i sve troškove dovođenja u stanje funkcionalne pripravnosti. Cenu koštanja navedenih sredstava proizvedenih u sopstvenoj režiji čine direktni troškovi i pripadajući indirektni troškovi, koji se odnose na to ulaganje.

Nakon što se prizna kao sredstvo, nakretnina, postrojenja i oprema iskazuju se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja umanjenoj za ukupan iznos obračunate amortizacije i ukupan iznos gubitaka zbog obezvređenja.

Na dan svakog bilansa stanja Društvo procenjuje da li postoji neka indicija o tome da je sredstvo možda obezvređeno. Ukoliko takva indicija postoji, Društvo procenjuje iznos sredstva koji može da se povrati. Ako je nadoknadiva vrednost sredstva manja od njegove knjigovodstvene vrednosti knjigovodstvena vrednost se svodi na nadoknadivu vrednost i istovremeno se smanjuju prethodno formirane revalorizacione rezerve po osnovu tog sredstva. Ako nisu formirane revalorizacione rezerve po osnovu sredstva čija je vrednost umanjena, ili su iskorisćene za druge svrhe, za iznos gubitka od umanjenja vrednosti priznaje se rashod perioda.

Ako na dan bilansa stanja postoje nagoveštaji da prethodno priznat gubitak od umanjenja vrednosti ne postoji ili je umanjen, vrši se procena nadoknade vrednosti tog sredstva. Gubitak zbog umanjenja vrednosti priznat u prethodnim godinama priznaje se kao prihod, u slučaju da je primenjen osnovni postupak vrednovanja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme, odnosno kao povećanje revalorizacione rezerve ukoliko je primenjen alternativni postupak vrednovanja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme, a knjigovodstvena vrednost nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme se povećava do nadoknade vrednosti

Naknadni izdatak koji se odnosi na već priznata nematerijalna ulaganja, nekretninu, postrojenja i opremu pripisuje se iskazanom iznosu tog sredstva, ako je verovatno da će priliv budućih ekonomskih koristi da bude veći od prvobitno procenjene stope prinosa tog sredstva. Naknadni izdatak se tretira kao dodatno ulaganje, ako:

- dolazi do produženja korisnog veka trajanja, uključujući i povećanje kapaciteta;
- se nadgradnjom mašinskih delova postiže značajno unapređenje kvaliteta izlaznih komponenti; i
- usvajanje novih proizvodnih procesa omogućava značajno smanjenje prethodno procenjenih troškova poslovanja. Svaki drugi naknadni izdatak priznaje se kao rashod u periodu u kome je nastao.

**Gradsko građevinsko zemljište** se iskazuje odvojeno od vrednosti nekretnine po nabavnoj vrednosti, a naknadno vrednovanje se vrši na isti način kao i za nekretnine, postrojenja i opremu. U okviru građevinskog zemljišta nije prikazana i vrednost gradskog građevinskog zemljišta koja nije vlasništvo preduzeća a koje preduzeće koristi na neograničen rok i za čije korišćenje plaća naknadu koja je značajno ispod tržišne.

Ne vrši se amortizacija zemljišta.

Zemljište uzeto na dugogodišnji zakup od 99 godina iskazuje se kao pravo u okviru nematerijalnih ulaganja i amortizuje se tokom perioda zakupa.

### 3.11. Amortizacija

Obračun amortizacije vrši se od početka narednog meseca u odnosu na mesec kada je sredstvo stavljeno u upotrebu.

Amortizacija se obračunava proporcionalnom metodom, primenom stopa koje se utvrđuju na osnovu procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava.

Osnovica za obračun amortizacije sredstva je nabavna vrednost bez utvrđivanja preostale vrednosti i iznosa obezvređivanja.

Preostala vrednost je neto iznos koji preduzeće očekuje da će dobiti za sredstvo na kraju njegovog korisnog veka trajanja, po odbitku očekivanih troškova otuđenja.

Korisni vek trajanja, odnosno amortizacione stope, preispituju se periodično i ako su očekivanja zasnovana na novim procenama značajno različita od prethodnih, obračun troškova amortizacije za tekući i budući period se koriguju.

Metod obračuna amortizacije koji se primenjuje preispituje se periodično i ukoliko je došlo do značajne promene u očekivanom obrascu trošenja ekonomskih koristi od tih sredstava, metod se menja tako da odražava taj izmenjeni način. Kada je takva promena metoda obračuna amortizacije neophodna, onda se ona računovodstveno obuhvata kao promena računovodstvene procene, a obračunati troškovi amortizacije za tekući i budući period se koriguju.

Amortizacione stope, utvrđene na osnovu procjenjenog korisnog korisnog veka upotrebe (bez utvrđivanja rezidualnog ostatka) su:

	2012. (%)	2011. (%)
Građevinski objekti	Prosečna - 3.06	Prosečna - 2.87
Pogonska oprema	Prosečna – 10.89	Prosečna – 8.12
Računari i pripadajuća oprema	20	20
Vozila		
- putnička	Prosečna - 15.10	Prosečna - 14.83
- teretna	Prosečna - 11.55	Prosečna - 11.92

### 3.12. Finansijski plasmani

Finansijski plasmani predstavljaju finansijska sredstva koja se prilikom početnog priznavanja mere po njihovoj nabavnoj vrednosti koja predstavlja poštenu vrednost nadoknade koja je data za njih. Troškovi transakcije se uključuju u početno merenje svih finansijskih sredstava.

Za potrebe merenja finansijskog sredstva nakon početnog priznavanja, finansijska sredstva se klasifikuju u četiri kategorije:

- (a) finansijska sredstva koja se drže radi trgovanja, početno priznata po fer vrednosti kroz dobit ili gubitak;
- (b) ulaganja koja se drže do roka dospeća;
- (c) zajmovi i potraživanja koji su potekli od strane društva i koji se ne drže radi trgovanja i
- (d) finansijska sredstva koja su raspoloživa za prodaju.

Finansijsko sredstvo se klasificuje kao finansijsko sredstvo koje je raspoloživo za prodaju ukoliko sasvim ne pripada ni jednoj od ostale tri gore navedene kategorije finansijskih sredstava.

Finansijsko sredstvo klasificuje se kao finansijsko sredstvo koje se drži radi trgovanja, a ne kao finansijsko sredstvo koje je raspoloživo za prodaju, ukoliko je to sredstvo deo portfelja sličnih sredstava za koje postoji obrazac trgovanja radi ostvarivanja dobitka iz kratkoročnih kolebanja cena ili marže dilera.

Posle početnog priznavanja, društvo meri finansijska sredstva, (uključujući i derivate koji su sredstva) po njihovim poštenim vrednostima, bez bilo kakvog umanjivanja za transacione troškove koje može načiniti prilikom prodaje ili drugog otuđenja, osim:

- Zajmova i potraživanja i Ulaganja koja se drže do dospeća koja se mere po amortizovanoj ceni, primenom metoda efektivne kamatne stope;
- Ulaganja u vlasničke hartije koje se ne kotiraju na aktivnom tržištu i čija se fer vrednost ne može pouzdano izmeriti, koja se mere po nabavnoj ceni.

U Republici Srbiji ne postoji dovoljno tržišno iskustvo, stabilnost i likvidnost kod kupovine i prodaje finansijskih sredstava i zvanične tržišne informacije nisu u svakom trenutku raspoložive. Stoga, poštenu (fer) vrednost najčešće nije moguće pouzданo utvrditi u uslovima nepostojanja aktivnog tržišta, kako to zahtevaju MSFI.

Priznati dobitak ili gubitak koji proizilazi iz promene u poštenoj vrednosti finansijskog sredstva ili obaveze (koja nije deo odnosa zaštite) početno priznata po fer vrednosti kroz dobit ili gubitak,

priznaje se kao dobitak ili gubitak u bilansu uspeha, a kod finansijske imovine raspoložive za prodaju na revalorizacionim rezervama.

### **3.13. Zalihe**

Zalihe materijala i robe se mere po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čine svi troškovi nabavke za dovođenje zaliha na njihovo sadašnje mesto i stanje. Troškovi nabavke zaliha obuhvataju kupovnu cenu, uvozne dažbine i druge obaveze (osim onih koje Društvo može naknadno da povrati od poreskih vlasti), troškove prevoza, manipulativne troškove i druge troškove koji se mogu direktno pripisati nabavci. Popusti, rabati i druge slične stavke se oduzimaju pri utvrđivanju troškova nabavke. Kursne razlike nastale od dana preuzimanja zaliha do dana plaćanja obaveza u stranoj valuti i troškovi kamata nisu uključeni u trošak nabavke.

Izlaz zaliha materijala i robe se evidentira metodom prosečne ponderisane cene

Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda se mere po ceni koštanja, odnosno po neto prodajnoj vrednosti, ako je niža. Cenu koštanja čine svi troškovi konverzije i drugi nastali troškovi neophodni za dovođenje zaliha na njihovo sadašnje mesto i stanje, odnosno:

- troškovi direktnog rada;
- troškovi direktnog materijala; i
- indirektni, odnosno opšti proizvodni troškovi.

Neto prodajna vrednost predstavlja procenjenu prodajnu vrednost, umanjenu za procenjene troškove prodaje i procenjene troškove dovršenja (kod nedovršene proizvodnje). Ukoliko je neto prodajna vrednost zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda niža od njihove cene koštanja, vrši se delimičan otpis do neto prodajne vrednosti.

### **3.14. Potraživanja po osnovu prodaje**

Potraživanja po osnovu prodaje procenjuju se po nominalnoj vrednosti umanjenoj za procenjeni iznos nenaplativih potraživanja.

U skladu sa propisima o računovodstvu, a na osnovu opšteg akta Društva vršena je ispravka vrednosti dospelih potraživanja koja nisu naplaćena – a prema proceni neizvesnosti naplate finansijskih sredstava na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, koju u skladu sa svojim nadležnostima , vrše organizacione celine u preduzeću u kojima se obavljaju

- poslovi fakturisanja i naplate
- komercijalni poslovi
- poslovi finansijske operative
- pravni poslovi

### **3.15. IZMENA RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

Ispravke grešaka iz ranijih godina vrši se retrospektivnom korekcijom materijalno značajnih grešaka iz prethodnog perioda u prvom setu finansijskih izveštaja odobrenih za objavljivanje nakon otkrivanja tih grešaka tako što se

- prepravljaju uporedni iznosi za prezentovan raniji period u kojem su se greške dogodile
- ako se greška dogodila pre najranije prezentovanog prethodnog perioda, prepravljaju se početna stanja sredstava, obaveza i kapitala za najraniji prezentovani prethodni period.

U meri u kojoj promena računovodstvene procene uzrokuje promenu u sredstvima i obavezama, ili se odnosi na neku stavku kapitala, vrši se njeno priznavanje korigovanjem knjigovodstvene vrednosti odgovarajuće stavke sredstva, obaveze ili kapitala u periodu promene.

Prilikom ispravke grešaka iz ranijih godina i izmena računovodstvenih politika

- a. priroda greške iz prethodnog perioda
- b. iznos korekcije za svaku linijsku stavku finansijskih izveštaja na koju ispravka utiče
- c. iznos osnovnih i razredjenih zarada po akciji

- d. ako je za određeni prethodni period neizvodljivo izvršiti retrospektivno prepravljanje podataka, okolnosti koje su dovele do te situacije i opis kako i od kada je greška ispravljena
- e. u finansijskim izveštajima kasnijih perioda se ne ponavlja ova obelodanjivanja

#### 4. PRIHODI OD PRODAJE

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Domaće tržište</b>		
Prihodi od prodaje robe		
Prihodi od prodaje proizvoda	409.666	371.872
<b>Svega</b>	<b>409.666</b>	<b>371.872</b>
<b>Inostrano tržište</b>		
Prihodi od prodaje proizvoda	0	0
<b>Svega</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ukupno</b>	<b>409.666</b>	<b>371.872</b>

#### 5. PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA I ROBE

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Prihodi po osnovu upotrebe proizvoda za ulaganje u osn.sredstva	5.854	710
Prihodi po osnovu upotrebe usluga za ulaganje u osn.sredstva	3.854	726
<b>Ukupno</b>	<b>9.708</b>	<b>1.436</b>

#### 6. POVEĆANJE/(SMANJENJE) VREDNOSTI ZALIHA UČINAKA

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Nedovršena proizvodnja na dan 31. decembra	86.523	74.484
Gotovi proizvodi na dan 31. decembra	107.814	127.831
Minus:		
Nedovršena proizvodnja na dan 01. januara	(74.485)	(53.510)
Gotovi proizvodi na dan 01. januara	(127.831)	(56.099)
<b>Ukupno</b>	<b>(7.979)</b>	<b>92.706</b>

#### 7. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dažbina	11.787	878
Ostali poslovni prihodi	7.087	7.187
<b>Ukupno</b>	<b>18.874</b>	<b>8.065</b>

#### 8. TROŠKOVI MATERIJALA

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Troškovi materijala za izradu	-	-
Troškovi ostalog materijala (režijskog)	43.345	22.909
Troškovi goriva i energije	72.691	72.519
<b>Ukupno</b>	<b>116.036</b>	<b>95.428</b>

## 9. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	116.441	106.393
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	22.021	20.017
Troškovi naknada po ugovoru o delu	2.282	2.472
Troškovi naknada po autorskim honorarima	-	-
Troškovi naknada članovima upravnog i nadzornog odbora	2.250	2.588
Davanja licima koja nisu zaposlena kod poslodavca	51	-
Ostali lični rashodi i naknade	1.958	2.610
<b>Ukupno</b>	<b>145.003</b>	<b>134.080</b>

## 10. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

- Troškovi amortizacije u iznosu od **77.557** hiljada din (u 2011. godini **76.414** hiljada din.) odnose se na amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme u skladu sa napomenom 3.11. U Bilansu uspeha je prikazano:

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Amortizacija	77.556	76.414
Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenima	1.967	-
Rezervisanja po osnovu sudske sporova	26.215	-
<b>Ukupno</b>	<b>105.738</b>	<b>76.414</b>

Rezervisanje za otpremnine za odlazak u penziju izracunato je metodom preračuna i predviđanja na bazi raspoloživih podataka za 118 radnika (iznos 1.336 hilj. Din). Rezervisanje za isplatu jubilarnih nagrada (iznos 631 hilj. Din) odnosi se na 10 radnika koji stiču pravo na isplatu iste u 2013. godini.

Iznos od 26.215 hiljada dinara odnosi se na sudske presude u korist radnika za isplatu dodatka za rad u smenama i obuhvata iznos bruto naknade, predviđenu kamatu, troškove spora i troškove naplate.

## 11. OSTALI POSLOVNI RASHODI

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Troškovi proizvodnih usluga</b>		
Troškovi usluga na izradi učinaka	43.231	49.948
Troškovi transportnih usluga	2.122	1.427
Troškovi usluga održavanja	30.760	32.874
Troškovi zakupnina	2.962	2.620
Troškovi reklame i propagande	-	7
Troškovi istraživanja	3.919	4.969
Troškovi ostalih usluga	1.008	1.084
<b>Svega</b>	<b>84.002</b>	<b>92.929</b>
<b>Nematerijalni troškovi</b>		
Troškovi neproizvodnih usluga	1.862	2.306
Troškovi reprezentacije	1.319	927
Troškovi premija osiguranja	649	838
Troškovi platnog prometa	393	317
Troškovi članarine	-	-
Troškovi poreza	10.997	18.918
Ostali nematerijalni troškovi	1.656	654

<b>Svega</b>	<b>16.876</b>	<b>23.960</b>
<b>Ukupno</b>	<b>100.878</b>	<b>116.889</b>

**12. FINANSIJSKI PRIHODI I RASHODI**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b><u>Finansijski prihodi</u></b>		
Prihodi od kamata	329	224
Pozitivne kursne razlike	1.787	696
Ostali finansijski prihodi	156	77
<b>Ukupno</b>	<b>2.272</b>	<b>997</b>
<b><u>Finansijski rashodi</u></b>		
Rashodi kamata	12.318	26.270
Negativne kursne razlike	1.516	743
<b>Ukupno</b>	<b>13.834</b>	<b>27.013</b>

**13. OSTALI PRIHODI I RASHODI**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b><u>Ostali prihodi</u></b>		
Dobici od prodaje nekretnina	-	-
Dobici od prodaje materijala		891
Naplaćena otpisana potraživanja	353	999
Prihodi od smanjenja obaveza	17.638	
Ostali nepomenuti prihodi od smanjenja obaveza	13	15
Ostali nepomenuti prihodi, naplaćene kazne iz discipl.postupaka	263	17
<b>Ukupno</b>	<b>18.267</b>	<b>1.922</b>
<b><u>Ostali rashodi</u></b>		
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje namaterijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	211	-
Manjkovi materijala	536	382
Rashodi po osnovu rashodovanja zaliha materijala i robe	-	10
Rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja	-	-
Ostali nepomenuti rashodi-rabati, sponsorstva	7.660	5.224
Ostali nepomenuti rashodi-naknada štete radnicima	2.303	-
Ostali nepomenuti rashodi	50	-
Obezvredjenje učešća u kapitalu	-	-
Obezvredjenje potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	15.968	36.880
<b>Ukupno</b>	<b>26.728</b>	<b>42.496</b>

**14. POREZ NA DOBITAK**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Finansijski rezultat u bilansu uspeha (dubitak/gubitak pre oporezivanja)</b>	<b>(57.409)</b>	<b>(15.322)</b>
Neto dobitak poslovanja koje se obustavlja	-	201
Neto gubitak poslovanja koje se obustavlja	(3.276)	-
Poslovni dobitak (gubitak)	(60.685)	(15.121)
Uskladijanje i korekcije rashoda u poreskom bilansu	-	-
Oporeziva poslovna dobit	-	-
Gubitak pre oporezivanja	(60.685)	(15.121)
Umanjenje za iznos gubitka iz ranijih godina	-	-
<b>Poreska osnovica</b>	-	-
<b>Umanjena poreska osnovica (Obrazac PB-1)</b>	-	-
<b>Obračunati porez (10% od umanjene poreske osnovice)</b>	-	-
Umanjenje obračunatog poreza po osnovu poreskih podsticaja i oslobođanja	-	-
<b>POREZ NA DOBITAK (Obrazac PDP)</b>	-	-
<b>Odloženi poreski rashod perioda</b>	-	-

<b>Odloženi poreski prihod perioda</b>	3.075	509
<b>NETO DOBITAK</b>	-	-
<b>NETO GUBITAK</b>	(57.610)	(14.612)

Obračun poreza na dobitak vrši se po stopi od 15% u skladu sa poreskim propisima, odvojeno za poslovni i kapitalni podbilans. Vrši se usklađivanje pojedinih pozicija prihoda i rashoda, a poreska osnovica se umanjuje za gubitke ranijih godina i prihode od dividendi i udela u dobiti kod pravnih lica rezidenta. Obračunati porez se umanjuje za poreske oslobođenja po osnovu poreskih podsticaja (za zapošljavanje novih radnika, ulaganja u osnovna sredstva...)

U finansijskim izveštajima za 2012. godinu je obračunat gubitak, posle usklađivanja prihoda i rashoda u poreskom bilansu je takođe iskazan gubitak u iznosu od 17.624 hiljada dinara, tako da za 2012. godinu nije iskazana poreska osnovica, nema dobiti, niti poreskog rashoda perioda – porez na dobit.

## 15. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA, BIOLOŠKA SREDSTVA I INV. NEKRETNINA

U hiljadama dinara

	Zemljišta	Građevinski objekti.	Postrojenja i oprema	Investiciona nekretnina	U pripremi	Avansi	UKUPNO
<b>Nabavna vrednost</b>							
<b>Stanje na početku godine</b>	16.217	502.131	779.486		1.000		1.298.834
Nove nabavke		15.706	875		1.706		18.287
Otuđivanje i rashodovanje			(1.698)		(2.706)		(4.404)
<b>Stanje na kraju godine</b>	<b>16.217</b>	<b>517.837</b>	<b>778.663</b>		<b>0</b>		<b>1.312.717</b>
<b>Ispravka vrednosti</b>							
<b>Stanje na početku godine</b>		248.650	314.207				562.857
Amortizacija 2012. godine		15.827	61.730				77.557
Otuđivanje i rashodovanje			(1.487)				(1.487)
<b>Stanje na kraju godine</b>		<b>264.477</b>	<b>374.450</b>		<b>0</b>		<b>638.927</b>
<b>Neotpisana vrednost 31.12.12.</b>	<b>16.217</b>	<b>253.360</b>	<b>404.213</b>		<b>0</b>		<b>673.790</b>
<b>Neotpisana vrednost 31.12.11.</b>	<b>16.217</b>	<b>253.481</b>	<b>465.279</b>		<b>1.000</b>		<b>735.977</b>

U okviru pokretne imovine nalazi se i vozilo „Lada Niva“ čija knjigovodstvena vrednost na dan 31.12.2012. godine iznosi – 160.802.00 dinara (nabavna vrednost – 891.404,84 dinara a otpisana vrednost – 730.602,84 dinara).

Lizing će se u celosti isplatiti sa 20. januarom 2014. godine.

Na opremi postoje sledeći tereti:

Imovina	Založni poverilac	Iznos (rsd) Obezbeđenog potraživanja	Vrednost Imovine (rsd)	Osnov sticanja
Pokretna stvar – mini bus - autobus marke Ikarbus, br šasije: V2X30800871000094 i sa brojem morota: 05612656101270 registarskih oznaka PA 840-494 Godina proizvodnje 2007 Snaga motora (u kw) 125 kw Radna zapremina motora 4580 cm <sup>3</sup>	Republika Srbija Ministarstvo Finansija, Filijala, Pančevo, Masarikova 2.	3.879.833,89	5.700.000,00	Rešenje br. 324-433-2676/2010-30-22-1 od 13.07.2010. godine, RS, Ministarstvo finansija, Poreska uprava - Filijala Pančevo ; Rešenje kojim se nalaže APR da izvrši upis založnog prava na pokternim stvarima u Registar zaloge br. 324-433-2676/2010-30-24-3 od 14.07.2010. godine, RS, Ministarstvo finansija, Poreska uprava - Filijala Pančevo. Zapisnik br. 324-433-2676/2010-30-23-2 od 14.07.2010. godine, RS, Ministarstvo finansija, PU Pančevo.

Pokretna stvar – putničko vozilo Škoda Octavia elegance 2,0 regstarskih oznaka PA 947-92 Broj šasije: TMBBE410X32735287 Broj motora: APK778496 Godina proizvodnje 2002 Snaga motora (u KW) 85 kw Radna zapremina 1986cm <sup>3</sup>	Republika Srbija Ministarstvo Finansija, Filijala, Pančevo, Masarikova 2.	2.031.281,65	2.500.000, 00	Rešenje br. 324-433-2049/2010-30-71-3 od 08.06.2010. godine, RS, Ministarstvo finansija, Poreska uprava - Filijala Pančevo ; Rešenje kojim se nalaže popis i procena pokretnih stvari br. 324-433-2049/2010-30-71-4 od 08.06.2010. godine, RS, Ministarstvo finansija, Poreska uprava - Filijala Pančevo. Rešenjem kojim se nalaže APR da izvrši upis založnog prava na pokretnim stvarima u Registar zaloge br. 324-433-2049/2010-30-71-6 od 10. 06. 2010. godine RS, Ministarsvo finansija Poreska uprava – filijala Pančevo. Zapisnik br. 324-433-2049/2010-30-71-5 od 10.06.2010. godine, RS. Ministarstvo finansija, Poreska Uprava – filijala Pančevo.
Pokretna stvar – teretno vozilo kamion marke GAZ model gazela 3302 regstarskih oznaka PA 943-69 Broj šasije: T33020021865570 Broj motora: 56000020006694 Godina proizvodnje 2002 Snaga motora (u KW) 70 kw Radna zapremina 2134 cm <sup>3</sup> Nosivost 1500 kg.				

**Napomena:**

Navedena pokretna imovina ne predstavlja predmet prodaje.

**16. ZALIHE**

Vrednost zaliha na dan 31.12.2012. godine ima sledeću strukturu:

	2012 (Din. 000)	2011. (Din. 000)
<b>Materijal</b>	6.273	4.776
Rezervni delovi, alat i inventar	21.270	16.153
Nedovršena proizvodnja	86.523	74.485
Gotovi proizvodi	107.813	127.831
Roba	100	100
Dati avansi	6.778	13.420
<b>Svega</b>	<u>228.757</u>	<u>236.765</u>
Minus: Ispravka vrednosti	(7.695)	(3.929)
<b>Ukupno</b>	<b>221.062</b>	<b>232.836</b>

**Na zalihamama postoje sledeći tereti:**

Imovina	Založnipoverilac	Iznos (rsd) Obezbeđenog potraživanja	Vrednost Imovine (rsd)	Osnov sticanja
Zalihe uglja Rudnika Kovin prema lager listi zaliha uglja, del.br. 45202-50/08 od 05.05.2008. godine - upisano u registar založnog prava na pokretnim stvarima i pravima ZLUP br. 3231/08 od 07.05.2008. godine, a odnosi	Banka Intesa ad Beograd, RC Pančevo, Štrosmajerova br.1	50.000.000	100.005.076	Na osnovu Ugovora o kreditu (br. 66301-8/08 od 06.05.2008. godine) - kreditna partija 56-420-0304546.3 i Ugovora o zalozi pokretnih stvari (br. 66301-9/08 od 06.05.2008. godine)

se na količinu od 49.675 tona uglja različitih granulacija.				
--	--	--	--	--

**Napomena:**

Navedene zalihe ne predstavljaju predmet prodaje.

**17. POTRAŽIVANJA**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Potraživanja po osnovu prodaje</b>		
Kupci u zemlji	134.031	143.433
Kupci u inostranstvu	15.851	14.606
Minus: Ispravka vrednosti	<u>(145.751)</u>	<u>(130.136)</u>
<b>Svega</b>	<b>4.131</b>	<b>27.903</b>

**Druga potraživanja**

Potraživanja od zaposlenih	-	-
Potraživanja od fonda za isplaćene zarade i naknade	471	540
Potraživanje od kase uzajamne pomoći	100	100
<b>Ukupno</b>	<b>4.702</b>	<b>28.543</b>

**18. POTRAŽIVANJA ZA VIŠE PLAĆENI POREZ NA DOBIT**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Potraživanja za više plaćen porez na dobit	18	18
<b>Ukupno</b>	<b>18</b>	<b>18</b>

**19. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>U dinarima:</b>		
Tekući računi	80.269	50.282
Blagajna	37	302
<b>Svega</b>	<b>80.306</b>	<b>50.584</b>
<b>U stranoj valuti:</b>		
Devizni račun	0	0
<b>Ukupno</b>	<b>80.306</b>	<b>50.584</b>

**20. POREZ NA DODANU VREDNOST I AVR**

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Porez na dodatnu vrednost</b>		
Potraživanja za više plaćen porez na dodatu vrednost	-	-
<b>Svega porez na dodatu vrednost</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Aktivna vremenska razgraničenja</b>		
Unapred plaćeni troškovi	114.489	127.374
Akontirani PDV	4.648	-
Razgraničeni PDV	1.211	1.904
Ostala aktivna vremenska razgraničenja	2.181	1.373
<b>Svega</b>	<b>122.529</b>	<b>130.651</b>
Odložena poreska sredstva	16.363	13.287
<b>Svega</b>	<b>16.363</b>	<b>13.287</b>
<b>Ukupno PDV i AVR</b>	<b>138.892</b>	<b>143.938</b>

## 21. OSNOVNI KAPITAL

Osnovni kapital obuhvata sledeće oblike kapitala:

	%	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Akcijski kapital		1.119.396	1.119.396
- obične akcije		1.119.396	1.119.396
<b>Ukupno</b>		<b>1.119.396</b>	<b>1.119.396</b>

Akcionari Društva su:

	Vrsta akcija	%	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Akconarski fond Republike Srbije	Obične	23.86	267.093	267.093
Tezoro broker ad i radnici Rudnika Kovin	Obične	1.46	16.349	16.349
Agencija za privatizaciju RS	Obične	74.68	835.954	835.954
<b>Ukupno</b>			<b>1.119.396</b>	<b>1.119.396</b>

**Akcijski kapital** čini 1.119.396 običnih akcija, pojedinačne nominalne vrednosti od 1.000,00 dinara i knjigovodstvene vrednosti od 1.119.396,032,10 dinara, od kojih je 1,46 % u vlasništvu malih akcionara i radnika a preostalih 98,54% u državnom vlasništvu.

Na osnovu Programa restrukturiranja PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“, donetom Odlukom Skupštine Društva br.01601-10/11 od 06.12.2011. godine, prihvaćenim Rešenjem Agencije za privatizaciju br. 10-5428-11/06 od 08.12.2011. godine, a u skladu sa članom 9. Zakona o Agenciji za privatizaciju, članom 28. Zakona o privatizaciji i Zaključkom Vlade Republike Srbije 05 broj 023-7454/2011-001 od 20.10.2011. godine Agencija je objavila Javni poziv za učešće na javnom tenderu za prodaju imovine PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“, u vidjenom stanju. Šifra tendera: RUDK 07/11, a zatim je dana 16.01.2012. godine objavila i IZMENE br. 1 Javnog poziva za prodaju imovine PD za podvodnu eksploataciju uglja „Rudnik Kovin“ a.d. Kovin „u restrukturiranju“, u vidjenom stanju. Šifra tendera: RUDK 07/11.

Prodaja se odnosi na sve akcije u državnom vlasništvu, tj. 98,54 % običnih akcija.

Na tenderu su učestvovala dva zainteresovana kupca, od kojih je jedan odustao, a drugi je prilikom uplate depozita – licitacione garancije, uplatio manji iznos od iznosa propisanog u tenderu, te je od strane Agencije za privatizaciju dobio naknadni rok za upлатu preostalog iznosa do propisane visine. Obzirom da kupac nije izvršio ovu obavezu u ostavljenom roku, tender je poništen i prodaja Društva nije uspela.

Akcijski kapital - obične akcije obuhvataju osnivačke akcije sa pravom upravljanja, pravom na učešće u dobiti akcionarskog društva i na deo stečajne mase u skladu sa aktom o osnivanju, odnosno odlukom o emisiji akcija.

## 22. NERASPOREĐENI DOBITAK

Neraspoređeni dobitak odnosi se na:

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Neraspoređeni dobitak ranijih godina	4.153	3.656
Korekcija dobiti ranijih godina – po osnovu pokrića gubitka		
Korekcija dobiti ranijih godina – po osnovu ostalog	1.586	497
Dobit tekuće godine	–	–
<b>Ukupno</b>	<b>5.739</b>	<b>4.153</b>

## 23. GUBITAK

Gubitak predstavlja ispravku vrednosti kapitala i odnosi se na:

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Gubitak ranijih godina	302.600	287.988
Pokriće gubitka po Odluci Skupštine	-	-
Gubitak tekuće godine	57.610	14.612
<b>Ukupno</b>	<b>360.210</b>	<b>302.600</b>

Korekcijom finansijskih izveštaja za 2009. godinu ostvaren je gubitak Preduzeća u iznosu od 203.653 hiljada dinara, on se uvećao u 2010.godini za 84.333 hiljada dinara, u 2011. godini za 14.612 hiljada dinara, a zatim u 2012. godini za 41.759 hiljada dinara, tako da na dan 31.12.2012. godine iznosi 344.359 hiljada dinara.

## 24. DUGOROČNA REZERVISANJA

Dugoročna rezervisanja se priznaju kada:

- društvo ima obavezu (pravnu ili stvarnu) koja je nastala kao rezultat prošlog događaja;
- je verovatno da će odliv resursa koji sadrži ekonomske koristi biti potreban za izmirenje obaveze; i
- iznos obaveze može pouzdano da se izmeri.

Dugoročna rezervisanja obuhvataju:

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
Rezervisanja za naknade i druge beneficije radnicima	2.223	470
Rezervisanja po osnovu sudske sporove	26.215	-
<b>Ukupno</b>	<b>28.438</b>	<b>470</b>

1. Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenima sastoje se od rezervisanja za:

- Otpremnine za odlazak u penziju prvi put su u 2012 godini rezervisane na osnovu preračuna za svakog zaposlenog, po metodologiji koja obuhvata projekciju godine odlaska u penziju svakog zaposlenog, visinu otpremnine u skladu sa kolektivnim ugovorom, rast zarade od 8% godišnje, diskontnu stopu od 9,75% i procenat fluktuacije od 5%. Ukupan iznos za 2012. godinu iznosi 1.592 hiljade dinara.
- Jubilarne nagrade
  - a) Jubilarne nagrade za 20 godina vernošti preduzeću – za 9 (devet) radnika koji u 2013. godini ispunjavaju taj uslov, u visini prosečne neto zarade po zaposlenom u Rudniku Kovin kao i
  - b) Jubilarna nagrada za 10 godina vernošti preduzeću - za 1 (jednog) radnika koji u 2013. godini ispunjava taj uslov u visini 60% prosečne neto zarade po zaposlenom u Rudniku Kovin,

što sa pripadajućim porezima ukupno iznosi 631 hiljada dinara.

- Rezervisanja po osnovu sudske sporove

Na osnovu sudske sporove koji se vode protiv Društva, od strane 35 zaposlenih, za isplatu dodatka za smenski rad za period od 2007. do 2010. godine, izvršeno je rezervisanje u ukupnom iznosu od 26.215 hiljada dinara. Iznosom je obuhvaćen glavni dug od 14.739 hiljada dinara, predviđena kamata u iznosu od 8.641 hiljada dinara i troškovi spora od 2.835 hiljada dinara.

## 25. DUGOROCNE OBAVEZE

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Dugoročne obaveze</b>		
Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital	-	-
Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital – finans.istraž.radova.	22	209
Obaveze po osnovu finansijskog lizinga	22	209
<b>Svega</b>	<b>22</b>	<b>209</b>

## 26. KRATKOROČNE OBAVEZE

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Kratkoročne obaveze</b>		
Kratkoročni finansijski krediti – <i>Banca Intesa ad</i>	20.480	30.480
Obaveze za finans.lizing koje dospevaju do godinu dana	204	184
Ostale kratkoročne finans.obaveze, pozajmice – <i>Lignit pro doo</i>	9.936	9.936
<b>Svega</b>	<b>30.420</b>	<b>40.600</b>

Obaveza za Kratkoročni kredit kod Banke Inteze iznosi 27.877 hiljada dinara, od čega se na glavnici odnosi 20.480 hiljada dinara i na kamatu zaključno sa 31.12.2012. godine 7.397 hiljada dinara. Kao obezbedjenje za navedeni kredit uspostavljena je zaloga na zalihamama gotovih proizvoda (napomena br.16.). U toku 2012. godine plaćen je iznos od 10.000 hiljada dinara na ime otplate glavnice. Dug za kamatu iskazan je na osnovu izvoda otvorenih stavki Banke na dan 31.12.2012. godine

## 27. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Obaveze iz poslovanja</b>		
Primljeni avansi, depoziti i kaucije	9.023	4.407
Dobavljači u zemlji	192.159	225.633
Dobavljači u inostranstvu	1.049	6.930
Druge obaveze iz poslovanja-dug bivšem vlasniku	-	742
<b>Svega</b>	<b>202.231</b>	<b>237.712</b>

## 28. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE I PVR

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Obaveze po osnovu zarada i naknada zarada</b>	20.403	28.896
<b>Druge obaveze</b>		
Obaveze za kamate – kredit Banka Intesa	7.397	11.853
Obaveze za dividende i učešće u dobiti	336	336
Obaveze prema zaposlenima	8	483
Obaveze prema članovima upravnog odbora	400	400
Obaveze prema fizičkim licima za naknade po ugovorima	394	1.463
Ostale obaveze	3.452	3.374
Ostala pasivna vremenska razgraničenja		
<b>Svega ostale kratkoročne obaveze i PVR</b>	<b>32.054</b>	<b>46.805</b>
<b>Ostale obaveze za poreze i doprinose</b>		
Obaveze za PDV	-	9.527
Obaveze za poreze, carine i druge dažbine	47.823	30.405
Ostale obaveze za poreze i doprinose i druge dažbine	964	1.386
<b>Pasivna vremenska razgraničenja</b>		
Unapred obračunati troškovi	-	-
Razgraničene obaveze za PDV	10.131	-
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	1.562	2.246
<b>Svega obaveze za PDV i ostale javne prihode</b>	<b>60.480</b>	<b>43.564</b>

## 29. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA I OBAVEZE

Odložena poreska sredstva u iznosu od **13.287** hiljada dinara, obuhvataju iznose poreza iz dobiti koji mogu da se povrate u narednim periodima po osnovu odbitnih privremenih razlika, neiskorišćenih poreskih gubitaka i kredita. Priznaju se u meri u kojoj je verovatno da će budući oporezivi dobitak biti ostvaren.

Odložena poreska sredstva i obaveze po poreskom bilansu za 2012. godinu čine:

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Početno stanje</b>	<b>13.287</b>	<b>12.779</b>
<b>Odložena poreska sredstva</b>		
-razlika poreske i računovodstvene amortizacije	3.076	508
<b>Odložene poreske obaveze</b>		
-razlika poreske i računovodstvene amortizacije		
<b>Neto poreska sredstva /(obaveze)</b>	<b>16.363</b>	<b>13.287</b>

Dozvoljeno je prebijanje odloženih poreskih sredstava i obaveza.

## 30. ZARADA PO AKCIJI

Obzirom da je u 2012. godini iskazan gubitak u poslovanju, te da aplikacija za obradu finansijskih izveštaja za 2012. godinu ne prima minusna stanja, ovim putem obelodanjujemo osnovnu i umanjenu (razvodnjenu) zaradu po akciji

	2012 (Din. 000)	2011 (Din. 000)
<b>Zarada po akciji</b>		
Osnovna zarada po akciji	(5)	(4)
Umnanjena (razvodnjena) zarada po akciji	(5)	(4)

## 31. REZERVE

Razlika izmedju obaveznog investiranja (1.022.917,52 eur-a) i stvarnog investiranja (1.007.772,23 eur-a) prethodnog vlasnika, u iznosu od 15.145,29 eur-a predstavlja Emisionu premiju, i kao takva iskazana je na kontu 32000. Emisiona premija u iznosu od 1.586 hiljada dinara preneta je na teret računa 340 – Neraspoređeni dobitak ranijih godina.

## 32. DOGADJAJI NAKON BILANSIRANJA

- U skladu sa odlukom JP Elektroprivreda Srbije broj 860/4-13 od 22.02.2013. godine, biće podnet zahtev za sklapanje sporazuma o reprogramiranju starog duga za isporučenu električnu energiju na 24 meseca i otpis kamate, čime će se stvoriti uslovi da društvo izmiri najveću pojedinačnu obavezu koja iznosi 118.539 hiljada dinara. Na taj način ukupna obaveza prema ovom dobavljaču smanjiće se za obračunatu kamatu u 2012. godini u iznosu od 13.539 hiljada dinara.
- Nakon dostavljanja redovnog finansijskog izveštaja za 2012. godinu, uočena je greška, koja ima značajan uticaj na rezultat poslovanja, zbog čega se pristupilo izmeni finansijskih izveštaja za 2012. godinu. Radi se o spornim potraživanjima od kupaca u inostranstvu u ukupnom iznosu od 15.851 hiljada dinara. Za taj iznos uvećana je ispravka vrednosti potraživanja od kupaca na teret računa obezvredjenja potraživanja od kupaca u inostranstvu. Nakon ove ispravke došlo je do povećanja gubitka za iznos 15.851 hiljada dinara.

U Kovinu 08.03.2013. god.

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskih izvestaja

---

Zakonski zastupnik

---